

# Kartell

## Terms and Conditions of Use

Welcome to kartelllabware.com, Kartell Labware site (also the “**Site**”). These general terms and conditions of use (the “**General Conditions**”) govern the access to and use of the Site. The access to and use of the Site are based on the assumption that these General Conditions have been read, understood and accepted by you. The Site is managed and maintained directly by Kartell S.p.A. with registered office in Italy at Via Delle Industrie, 1, Noviglio (MI) – 20082, tax code and VAT number 11349160157, fully paid share capital of EUR 26.900.000, 00 (hereinafter referred to as “**Kartell**”).

Kartell may amend or simply update all or part of these General Conditions. Any amendment or update of the General Conditions shall be posted on the Site *Home Page* as and shall become binding as soon as they have been published. Therefore, the user should regularly check the General Conditions to be aware of any amendment.

The access to and use of the Site, including display of web pages, communication with Kartell, downloading product information on the Site, have to be carried out exclusively by the users only for professional and business purposes. Remember that the users will be considered liable for any unauthorized use of the Site and its contents. Kartell

## Termini e Condizioni di Utilizzo

Benvenuti sul sito Kartell Labware – www.kartelllabware.com – (il “**Sito**”). Questi termini e condizioni d’uso (le “**Condizioni Generali**”) regolano l’accesso al Sito ed il suo utilizzo. L’accesso e l’utilizzo del Sito si basano sull’assunzione che queste Condizioni Generali sono state lette, capite ed accettate dal visitatore. Il Sito è gestito e mantenuto da Kartell S.p.A. via delle Industrie, 1 - 20082 Noviglio (MI) - Cap. Soc. €26.900.000 interamente versati - Cod. Fisc./P.I. IT11349160157 - Società con socio unico (da qui in avanti “**Kartell**”).

Kartell può modificare o semplicemente aggiornare tutte – o solo parti - di queste Condizioni Generali. Ogni modifica o aggiornamento delle Condizioni Generali sarà pubblicata sulla home page del Sito e sarà considerata vincolante appena pubblicata. Il visitatore deve quindi controllare regolarmente le Condizioni Generali per essere aggiornato di ogni modifica

L’accesso e l’utilizzo del Sito, inclusa la visualizzazione delle pagine, la comunicazione con Kartell, il download di informazioni sui prodotti, deve essere effettuato solo per ragioni professionali e d’affari. Il visitatore sarà considerato responsabile per qualsiasi uso non autorizzato del Sito e dei suoi contenuti. Kartell non sarà responsabile per

# Kartell

shall not be considered liable for any use of the Site and its contents made by users which does not comply with laws and regulations in force.

## 1. Privacy Policy

We recommend the users to read the Privacy and Cookie Policies realized by “Iubenda.com”, which also applies in the event that users simply access to and use the Site. The Privacy and cookie Policy will help the users to understand how and for what purposes Kartell collects and uses their data through the Site.

## 2. Intellectual Property Rights

All contents included on this Site, such as works, images, pictures, videos, documents, drawings, figures, logos, menus, web pages, graphics, colours, schemes, tools, fonts, designs, diagrams, layouts, methods, processes, functions and software (collectively, “Content”), are Kartell’s property and are protected by national and international copyright and other intellectual property laws. Any reproduction, publication, distribution, display, modification, creation of derivative work from, or exploitation in any way, in whole or in part, of the Content is strictly forbidden without the prior written consent of Kartell.

Kartell shall have the right, at any time, to claim for the copyright of any Content posted on the Site and to claim any use, distortion or other unauthorized modifications of such Content.

l’utilizzo del Sito e dei suoi contenuti da parte di visitatori che non ottemperano alle leggi e regolamenti in vigore.

## 1. Privacy Policy

Raccomandiamo ai visitatori di leggere le regole sulla Privacy e gestione dei Cookie realizzate da “Iubenda.com” che si applicano anche nel caso che il visitatore acceda e utilizzi il Sito. Le regole sulla Privacy e gestione dei Cookie aiuteranno i visitatori a capire come e per quali finalità Kartell raccoglie ed utilizza i loro dati attraverso il Sito.

## 2. Diritti di Proprietà Intellettuale

Tutti i contenuti inclusi in questo Sito come scritti, immagini, fotografie, video, documenti, grafici, figure, marchi, menù, pagine web, grafiche, colori, schemi, strumenti, caratteri, disegni, diagrammi, impaginazioni, metodi, processi, funzioni e software (collettivamente “Contenuto”) sono di proprietà di Kartell e sono protetti dalle leggi nazionali ed internazionali sul diritto di proprietà ed altre leggi sulla proprietà intellettuale. Ogni riproduzione pubblicazione, distribuzione, visualizzazione, modifica, creazione di lavori derivati o manipolazione in ogni modo interamente od in parte del Contenuto è rigorosamente vietato senza una autorizzazione scritta da parte di Kartell. Kartell si riserva il diritto in ogni momento di rivendicare la Proprietà Intellettuale di qualsiasi Contenuto pubblicato sul Sito e rivendicare qualsiasi utilizzo, distorsione o qualsiasi altro uso non autorizzato del Contenuto.

# Kartell

## **3. Links to Other Web Sites**

The Site could contain links to other web sites which may be not connected to the Site and/or be owned or managed by third parties. Kartell does not control or monitor such third party web sites or their contents. Kartell shall not be considered liable for the contents of such sites and/or for the rules adopted by them in respect of, but not limited to, users' privacy and the processing of personal data when they visit those web sites. Users acknowledge to pay due attention when accessing to these web sites even if through the links provided on the Site and carefully read their terms and conditions of use as well as their privacy policies.

Please be aware that these General Conditions and the mentioned Privacy and Cookie Policies do not apply to the web sites of third parties.

## **4. Links to kartellaware.com**

Please, if interested in linking any page of the Site, the users shall obtain the previous written authorization of Kartell.

## **5. Disclaimers on Content**

Kartell has adopted measures to ensure that the Content of the Site is accurate and does not contain any incorrect or out-of-date information. However, Kartell cannot be considered liable for the accuracy and completeness of the Content.

Moreover, Kartell cannot guarantee that the Site will operate continuously, without any interruptions and errors due

## **3. Collegamenti ad Altri Siti Web**

Il Sito potrebbe contenere collegamenti ad altri siti web non connessi al Sito e/o posseduti o gestiti da terze parti. Kartell non controlla o monitora i siti di queste terze parti ed i loro contenuti. Kartell non sarà responsabile per i contenuti di questi siti e/o per le regole adottate da questi siti a riguardo - ma non limitatamente - alle regole sulla privacy, la gestione dei dati personali quando il visitatore accede a questi siti web. Il visitatore conferma di utilizzare la dovuta attenzione quando accede a questi siti - anche se tramite collegamenti disponibili sul Sito - di leggere attentamente i termini e le condizioni di utilizzo e le loro privacy policy.

Il visitatore conferma di essere consapevole che queste Condizioni Generali e le menzionate regole sulla Privacy e gestione dei Cookie non si applicano a siti di terze parti.

## **4. Links to kartellaware.com**

Chiunque interessato ad utilizzare un collegamento web a Sito, dovrà ottenere una preventiva autorizzazione scritta da parte di Kartell.

## **5. Limitazione di responsabilità**

Kartell ha adottato misure per assicurare che il Contenuto del Sito sia accurato e non contenga informazioni inesatte od obsolete. Tuttavia Kartell non può essere considerata responsabile per l'accuratezza e la completezza del Contenuto.

Inoltre Kartell non può garantire che il Sito sia operante continuamente, senza alcuna interruzione ed errori dovuti alla

# Kartell

to the connection to the Internet.

In case of any problem when using the Site, the users are invited to contact as soon as possible their Internet services provider or check that each device for Internet connection and access to web content is correctly activated, including the Internet browser.

In the event that problems in accessing to the Site still remain, users could contact Kartell: one of its technicians will be at their disposal to assist and help them to restore their access to the Site.

The dynamic nature of the Internet and web content may not allow the Site to operate without any suspensions, interruptions or discontinuity due to updating the Site itself. Kartell has adopted adequate technical and organizational measures to protect services on the Site, integrity of data and electronic communications in order to prevent unauthorized use of or access to data, as well as to prevent risks of dissemination, destruction and loss of data and information regarding users of the Site, and to avoid unauthorized or unlawful access to such data and information.

## 6. Governing Law

These General Conditions are governed by Italian law.

\* \* \*

**Please leave the Site, in case you do not agree to these General Conditions.**

connessione a internet.

In caso di qualsiasi problema durante l'utilizzo del Sito, invitiamo il visitatore a contattare il proprio Internet services provider e/o controllare che ogni apparecchiatura per la connessione ad internet - incluso il software di navigazione - sia perfettamente funzionante.

Nel caso i problemi di accesso al Sito permangano il visitatore potrà contattare Kartell: uno dei suoi tecnici sarà a sua disposizione per aiutare a ripristinare l'accesso al Sito.

La natura dinamica di Internet e del web content potrebbe non consentire al Sito di operare senza interruzioni o discontinuità anche a causa dell'aggiornamento del Sito stesso. Kartell ha adottato adeguate misure tecniche ed organizzative per proteggere i servizi del Sito, l'integrità dei dati e delle comunicazioni elettroniche in modo da prevenire utilizzi od accessi non autorizzati, ed anche a prevenire rischi di diffusione, distruzione, perdita di dati ed informazioni riguardanti i visitatori del Sito ed evitare accessi non autorizzati o illegittimi a tali dati ed informazioni.

## 6. Legislazione

Queste Condizioni Generali sono regolate dalla legge Italiana.

\* \* \*

**Vi preghiamo di uscire dal Sito nel caso queste Condizioni Generali non siano accettate.**

Ver10 - 29/07/2016